

**SOCIALNA PREPOZNANOST
IN ODNOS DO OSEB S POSEBNIMI
POTREBAMI V DOBI TEHNOLOGIJE**

**DISABILITÀ RELAZIONE E
RICONOSCIMENTO SOCIALE
NELL'EPOCA DELLA TECNOLOGIA**

**SOCIAL RECOGNITION AND
ATTITUDES TOWARDS DISABILITY
IN THE ERA OF TECHNOLOGY**

**HANDICAP RELATION ET
RECONNAISSANCE SOCIALE
À L'ÈRE DE LA TECHNOLOGIE**



**23 MAJ/MAGGIO/MAY/MAI 2018
SIMPOSIO SATELLITE
SYMPOSIUM SATELLITE
PREDKONGRES**

**24-25-26
MAJ/MAGGIO/MAY/MAI 2018
KONGRES / CONGRESSO
CONGRESS / CONGRÈS**

Uradni jeziki na kongresu: slovenščina, italijanščina, angleščina, francoščina.
Poskrbljeno bo za simultano prevajanje.

Lingue ufficiali del Congresso: sloveno, italiano, inglese, francese.
Sarà disponibile il servizio di traduzione simultanea.

Working languages at the Congress: Slovenian, Italian, English, French.
Simultaneous translation will be provided.

Langues officielles du Congrès: slovène, italien, anglais, français.
Un service d'interprétation simultanée sera disponible

IN POD POKROVITELJSTVOM CON IL PATROCINIO DI UNDER PATRONAGE AVEC LE PATRONAGE DE



MESTNA OBČINA KOPER
COMUNE CITTA DI CAPODISTRIA

Istituto Superiore di Sanità
Italia

Organizatorji / Organizzatori Organisers / Organisateurs

- Društvo Mediteran brez hendikepa
Associazione Mediterraneo senza handicap
Association Mediterranean without handicap
Association Méditerranée sans barrières
- Pedagoška Fakulteta Univerze na Primorskem
Facoltà di Studi Educativi Università del Litorale (Slovenia)
University of Primorska Faculty of Education (Slovenia)
Faculté des Sciences de l'Education, Université du Littoral (Slovénie)
- Središče za Bioetiko Univerze »Sacro Cuore« (Italija)
Centro di Ateneo di Bioetica Università Cattolica del Sacro Cuore (Italia)
Centre Universitaire de Bioéthique de l'Université Catholique du Sacré Coeur (Italie)
Center of Bioethics of University of Sacred Heart (Italy)

Znanstveni odbor Comitato Scientifico Scientific Committee Comité scientifique

*Predsednica / Presidente
President / Présidente:*
Matilde Leonardi

Silva Bratož
Michela Carrozzino
Mara Cotič
Vanja Riccarda Kiswarday
Elias Kourkoutas
Angelo Lascioli
Adriano Pessina

Organizacijski odbor Comitato organizzativo Organisational Committee Comité d'organisation

*Predsednica / Presidente
President / Présidente:*
Michela Carrozzino

Barbara Baloh
Lucia Donfrancesco
Karmen Drljić
Mojca Kekuš Kleva
Lech Piechota
Piera Ruffinatto
Andreja Sopič

Države, ki sodelujejo z Mediterraneo senza handicap / Paesi in relazione con Mediterraneo senza handicap / Countries participating with Mediterranean without handicap / Pays participant à Méditerranée sans barrières

Afghanistan, Albania, Algeria, Austria, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Brasil, Cameroon, Congo, Croatia, Denmark, Djibouti, Egypt, France, Germany, Greece, Guinea, Iraq, Ireland, Israel, Italy, Jordan, Kosovo, Lebanon, Libya, FYR of Macedonia, Malta, Mauritania, Montenegro, Morocco, Mozambique, Nigeria, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Sahrawi Arab Democratic Republic, Republic of San Marino, Senegal, Serbia, Slovenia, Somalia, Spain, Switzerland, Togo, Tunisia, United Kingdom, Vatican City, Yemen.

Društvo Mediteran brez hendikepa Associazione Mediterraneo senza handicap Association Mediterranean without handicap Association Méditerranée sans barrières

Comune di Recanati – Congregazione Servi della Carità - Opera Don Guanella (Roma) – Istituto Figlie di Santa Maria della Provvidenza - Opera Don Guanella (Roma) – Comunità di Sant'Egidio Acap onlus (Roma) – Istituto Leonarda Vaccari (Roma) – Associazione Solidarietà Riabilitazione Studi "Oasi Federico" onlus (Belvedere Marittimo - Calabria) – Associazione Oasi Federico Roma onlus (Roma) – Il granello - Varazze (Genova) – Patriarcato Latino di Gerusalemme (Israele) – Handicap Formeduc/CRPH - Centre de Ressources pour la promotion des droits des Personned Handicapées (Senegal).

ČETRTEK
24. MAJ 2018
POPOLDNE

13.30 Sprejem udeležencev

15.00 OTVORITEV KONGRESA

Pozdrav gostitelja Kongresa

Mara Cotič

Dekanja Pedagoške fakultete Univerze na Primorskem

POZDRAVNI NAGOVORI

Moderatoriki:

Silva Bratož, Slovenija - Matilde Leonardi, Italija

Dragan Marušič

Rektor Univerze na Primorskem

Vlasta Nussdorfer

Varuh človekovih pravic Republike Slovenije

Boris Popovič

Župan Mestne občine Koper

Msgr. Jurij Bizjak

Koprski škof

Michela Carrozzino

Predsednica društva Mediterraneo senza handicap

ČETRTEK
24. MAJ 2018
POPOLDNE

16.00 UVODNI PREDAVANJI

Smiselno učenje vključuje različnost

Sonja Rutar, Slovenija

Podporna tehnologija in dostopnost: Predpogoj, izziv in odgovornost za Inkluzivno šolo in družbo

Klaus Miesenberger, Avstrija

Lectio Magistralis

»Nepopolnost« človeka v teologiji: med tehniko in milostjo

Card. Gianfranco Ravasi, Vatican

GLASBENI POZDRAV

- **Instrumentalna skupina CIRIUS Vipava** pod mentorstvom Loredana Sajovic

- **Študenti Univerze na Primorskem Pedagoške fakultete**

20.15 **Pogostitev za dobrodošlico**

Avla palače Armerija

PETEK
25. MAJ 2018
 DOPOLDNE

9.00 - 13.00 PRVA SEKCIJA

DRUŽINA IN IZZIVI, KI JIH PRINAŠAJO POSEBNE POTREBE

9.00 - 10.00 REFERATI

Moderatorica: Sonja Čotar Konrad, *Slovenija*

Oddaljeno telo. Sprejemanje in odnos s konkretnim drugim

Elena Colombetti, *Italija*

Soočanje s posebnimi potrebami v družinski terapiji

Tomaž Erzar - Katarina Kompan Erzar, *Slovenija*

Integrativni umetnostni pristopi kot metodična strategija za podporo otrokom s posebnimi potrebami in njihovim družinam

Tatjana Novovič, *Črna Gora*

Uporabnost podporne tehnologije v družini

Metka Moharič, *Slovenija*

10.00 - 10.30 KRATKI PRISPEVKI

Moderator: Mokthar Ben Ali, *Tunizija*

1. Področje posebnih potreb s slovaropisnega vidika

Boris Kern, *Slovenija*

PETEK
25. MAJ 2018
 DOPOLDNE

Oko pametnega mesta: aplikacija za osebe z motnjami vida pri navigaciji v urbanem okolju
 Sandra Zecchi, *Italija*

Predstavitev projekta "Inkluzivni hendikep"

Vilfried Gregorin - Farouk Kreifur, *Francija*

Tehnologija je orodje: nabor pogostih podpornih tehnologij za IKT

Mojca Debeljak, *Slovenija*

IKT za podajanje hierarhije namigov osebam z afazijo s težavami pri poimenovanju

Tatjana Prizl Jakovac - Marin Vukovic - Zeljka Car - Dora Međeral - Rafael Slekovac, *Hrvaška*

10.30 - 11.00 Odmor za kavo

11.00 - 12.00 KRATKI PRISPEVKI

Odvetnica in predavateljica, ki ne more govoriti

Sara Ahlin Doljak, *Slovenija*

Projekt MAC - Znajdem se v vsakdanjem življenju

Simonetta Panerai, *Italija*

Sodelovanje staršev, otroka in strokovnjakov pri vključevanju otroka z Aspergerjevim sindromom v redni program osnovnošolskega izobraževanja

Nevenka Gričar, *Slovenija*

PETEK
25. MAJ 2018
 DOPOLDNE

Izposojevalnica igrač v vrtcu Postojna

Kristina Česnik, *Slovenija*

Družbeni položaj oseb s posebnimi potrebami v Gvineji (posnetek trenutnega stanja)

Mamadou Conte, *Gvineja*

Položaj oseb s posebnimi potrebami v času vojne

Abdullah Mohammed Ahmed Al-Duhemy, *Jemen*

Therasuit terapevtska tehnika - nova možnost v terapiji otrok in mladostnikov v Centru za izobraževanje, rehabilitacijo in usposabljanje Vipava

Elza Anžel - Klavdija Krušec, *Slovenija*

12.00 - 13.00 V ŽARIŠČU - Mediteran med Afriko in Evropo: Položaj oseb s posebnimi potrebami z vidika družine, družbe in oviranosti – soočenje različnih izkušenj in pogledov

Moderator: Faouzi Kardous, *Francija*

Izzivi soočanja z oviranostjo v kriznih časih

Muowffak T Hashim Al-Khafaji, *Irak*

Položaj otrok s posebnimi potrebami v Somaliji

Maria Jose Alexander Villa, *Somalija*

Položaj oseb s posebnimi potrebami v Demokratični Republiki Kongo

Georges Kingo, *Kongo*

PETEK
25. MAJ 2018
 DOPOLDNE

Pravica do izobraževanja oseb s posebnimi potrebami v Mavretaniji: psihološki, sociološki in politični vidik

Mody Kone, *Mavretanija*

Predstavitev projekta: »Spodbujanje socialne vključenosti otrok in mladih s posebnimi potrebami v lokalno okolje«

Matija Šilc - Neža Adamič, *Slovenija*

13.00 - 14.30 Odmor za kosilo

14.30 - 19.00 DRUGA SEKCIJA

IZOBRAŽEVANJE IN IZZIVI, KI JIH PRINAŠA VKLJUČEVANJE OTROK IN MLADOSTNIKOV S POSEBNIMI POTREBAMI

14.30 - 15.30 REFERATI

Moderatorica: Milena Valenčič Zuljan, *Slovenija*

Etika skrbi. Med umetnostjo in obrtjo
 Alessandra Papa, *Italija*

Dostopnost izobraževanja gluhim in naglušnim študentom
 Matjaž Debevc - Ines Kožuh, *Slovenija*

Izobraževanje na delu in položaj posameznika na delovnem mestu: odnos kot temelj za socialno promocijo oseb s posebnimi potrebami
 Angelo Lascioli, *Italija*

Tranzicijski načrt in podpora IKT – dejavnika uspešnega izobraževanja in prehoda v zaposlitveno okolje študentov s posebnimi potrebami
 Milena Košak Babuder, *Slovenija*

15.30 - 17.30 KRATKI PRISPEVKI

Moderator: Francois Mifsud, *Malta*

Nekateri pogledi učiteljev na inkluzivni pouk v Sloveniji in v Italiji
 Majda Cencič - Nada Sossi, *Slovenija*

Klinična Pedagogika in PAD (Potenzialità Abilità e Disponibilità)

Guido Pesci, *Italija*

Prikriti "genocid" v izobraževanju gluhih otrok?

Matjaž Juhart, *Slovenija*

Inkluzija otrok s posebnimi potrebami pri pouku športne vzgoje - pogled učitelja

Sonja Petrovska - Despina Sivevska - Biljana Popeska, *Makedonija*

Gibalno oviran otrok v rednem osnovnem izobraževanju

Rok Polajnar, *Slovenija*

Obravnava oseb s posebnimi potrebami z okužbo HIV/AIDS. Senegalski primer

Oumar Diop, *Senegal*

Šola za vse v Džibuti

Anissa Abdillahi Moussa, *Džibuti*

Uporaba sodobne tehnologije pri poučevanju astronomije za slepe in slabovidne

Janja Plazar, *Slovenija*

Disleksija je nevidni primanjkljaj

Mustapha Benyaich, *Maroko*

Od šila do oblaka - Socialna vključenost slepih in slabovidnih s pomočjo IKT

Aksinja Kermauner, *Slovenija*

PETEK
25. MAJ 2018
 POPOLDNE

Integrativni pristopi in VR tehnologije v visokem šolstvu

Biljana Maslovarić, Črna Gora

17.30 - 18.00 Odmor za kavo

18.00 - 19.00 V ŽARIŠČU - Predstavniki Evropske agencije za izobraževanje oseb s posebnimi potrebami in inkluzivno izobraževanje o smernicah za inkluzivno vzgojo in izobraževanje

Kari Brustad, Norveška - Josanne Ghirxi, Malta - Raffaele Ciambone, Italija - Alen Kofol, Slovenija

Moderatorica: Vanja Kiswarday, Slovenija

SOBOTA
26. MAJ 2018
 DOPOLDNE

9.00 - 13.00 TRETJA SEKCIJA

POLOŽAJ OSEB S POSEBNIMI POTREBAMI V KARIERNI ORIENTACIJI IN ZAPOSLOTVI

9.00 - 10.00 REFERATI

Moderatorica Barbara Baloh, Slovenija

Etika različnosti

Alessio Musio, Italija

Gospodarstvo, trg dela in osebe s posebnimi potrebami

Janez Drobnič, Slovenija

Vpliv kroničnih bolezni na delo: izzivi in priložnosti

Matilde Leonardi, Italija

Vzpostavljanje pomembnega učnega konteksta: primer »Aspocollege«

Domenico Bodega, Italija

10.00 - 11.00 KRATKI PRISPEVKI

Moderator: Angelo Lascioli, Italija

Podpora IKT pri vključevanju oseb s posebnimi potrebami: izziv in zahteva

Michel Tchonang Linze, Kamerun

Usposabljanje na področju IKT tehnologij za ljudi s posebnimi potrebami v Tuniziji

Mokhtar Ben Ali, Tunizija

SOBOTA
26. MAJ 2018
DOPOLDNE

Lahko branje v projektu na Pedagoški fakulteti Univerze v Mariboru

Dragica Haramija - Marta Licardo, *Slovenija*

Izkušnje z rehabilitacijo priseljencev v Italiji in državah z nizkimi dohodki

Germano Pestelli, *Italija*

Vloga IKT pri inkluzivnem zaposlovanju

Moussa Charafeddine, *Libanon*

Senzorna integracija v Centru za rehabilitacijo "Sacra Famiglia" v Mostarju

Ante Komadina, *Bosna in Hercegovina*

Oviranost in karierni razvoj: katere kompetence so potrebne v digitalni dobi?

Samantha Armani, *Italija*

11.00 - 11.30 Odmor za kavo

11.30 - 12.00 KRATKI PRISPEVKI

(Ne)zaposlovanje oseb s posebnimi potrebami kot odraz pretirane problematizacije posebnih potreb. Zakaj smo še vedno družba, ki ne išče prednosti temveč slabosti?

Forte Mateja, *Slovenija*

Delovna vzgoja v CIRIUS-u v Vipavi

Alenka Premrl Lemut, *Slovenija*

Socialna zadruga "Il Granello"

Gianfranco Ricci, *Italija*

SOBOTA
26. MAJ 2018
DOPOLDNE

12.00 - 13.00 V ŽARIŠČU - Mediteran med Afriko in Evropo: Položaj oseb s posebnimi potrebami z vidika tehnologije, zaposlovanja in dela – soočenje različnih izkušenj in pogledov

Moderator: Angelo Lascioli, *Italija*

Dostopnost pomeni zmožnost

Imed Eddine Chaker, *Tunizija*

Spodbujanje oseb s posebnimi potrebami za učenje angleščine na daljavo

Nenad Glumbić, *Srbija*

(Samo)zaposlovanje kot dejavnik kakovosti življenja oseb z ovirami

Tjaša M. Kos - Mojca Vrhovski - Suzana Pulec Lah, *Slovenija*

Socialno podjetje »Rad - Dar« (Delo - Dar)

Radoslav Dodig - Dijana Zelenika, *Bosna in Hercegovina*

Razumevanje inkluzije v vzgoji in izobraževanju na Kosovem – zakonodajni in empirični pogled

Naser Zabeli - Blerta P. Shehu, *Kosovo*

13.00 ZAKLJUČEK KONGRESA

SKLEPNE MISLI IN ZAHVALE

Angelo Lascioli, *Univerza iz Verone - Italija*

Vanja Kiswarday, *Univerza na Primorskem - Slovenija*

13.30 - 14.30 Zaključna pogostitev



Pomoč z živalmi: kakšne so možnosti za uspeh na vzgojno izobraževalnem področju
 Mariateresa Cairo, *Italija*

Spodbujanje samostojnega življenja mladih oseb s posebnimi potrebami: študija primera
 Elena Bortolotti, *Italija*

Emocionalno-relacijske težave pri otrocih in mladostnikih z učnimi težavami: ocena samospoštovanja
 Noemi Elvira Signore, *Italija*

Pripomočki za učenje in poučevanje otrok s posebnimi potrebami, problemi in priložnosti
 Giovanni Giuseppe Nicosia, *Italija*

Socialno podjetje Delo - Dar
 Radoslav Dodig - Dijana Zelenika,
Bosna in Hercegovina

Tehnologija kot didaktični pristop pri predšolskih otrocih z avtizmom
 Suzana Bertok Kuhar, *Slovenija*



Otroci s posebnimi potrebami - žrtve klasičnega in elektronskega medvrstniškega nasilja
 Vesna Bilić - Ivana Buljan Ajelić, *Hrvaška*

Pridobivanje novih izkušenj v vodi s pomočjo MNRI metode
 Mašenka Rodman Madric - Alenka Ušaj,
Slovenija

Skrb za celostni osebni razvoj otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami na Zavodu za gluhe in naglušne Ljubljana s (spoznavnimi) tabori
 Barbara Lenart Bregar, *Slovenija*

Si odvisen? Preveri internetno zasvojenost?
 Maja Premelč Ban - Bruno Kuzmi -
 Gregor Jeretič, *Slovenija*

GIOVEDÌ
24 MAGGIO 2018
 POMERIGGIO

13.30 Accoglienza

15.00 APERTURA LAVORI

Benvenuto

Mara Cotič

Preside Facoltà Studi Educativi - Università del Litorale

SALUTI DELLE AUTORITÀ

Moderano:

Silva Bratož, *Slovenija* - Matilde Leonardi, *Italia*

Dragan Marušič

Rettore Università del Litorale

Vlasta Nussdorfer

Difensore Civico della Repubblica Slovenia

Boris Popovič

Sindaco di Capodistria

Mons. Jurij Bizjak

Vescovo di Capodistria

Michela Carrozzino

Presidente Associazione Mediterraneo senza handicap

GIOVEDÌ
24 MAGGIO 2018
 POMERIGGIO

16.00 RELAZIONI DI APERTURA

La diversità e l'apprendimento significativo dovrebbero andare insieme

Sonja Rutar, *Slovenia*

Tecnologie assistive e accessibilità: prerequisiti, rischi e responsabilità per una scuola e una società inclusive

Klaus Miesenberger, *Austria*

Lectio Magistralis

La condizione «imperfetta» dell'uomo nella teologia: tra tecnica e grazia

Card. Gianfranco Ravasi, *Città del Vaticano*

MOMENTO INAUGURALE

- Gruppo musicale dei bambini CIRIUS Vipava sotto la guida di Loredana Sajovic
- Studenti Università del Litorale

20.15 Cocktail di Benvenuto

Sala Armeria

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
 MATTINA

9.00 - 13.00 PRIMA SESSIONE
FAMIGLIA, SOCIETÀ E DISABILITÀ

9.00 - 10.00 RELAZIONI

Moderà: Sonja Čotar Konrad, *Slovenia*

Il corpo distanziato. Accoglienza e relazioni dell'altro concreto

Elena Colombetti, *Italia*

Affrontare la disabilità nella terapia familiare

Tomaž Erzar - Katarina Kompan Erzar, *Slovenia*

Gli approcci artistici integrativi come strategia metodica per supportare i bambini con bisogni speciali e le loro famiglie

Tatjana Novović, *Montenegro*

Utilità delle tecnologie assistive in una famiglia

Metka Moharić, *Slovenia*

10.00 - 10.30 COMUNICAZIONI

Moderà: Mokthar Ben Ali, *Tunisia*

Bisogni educativi speciali dal punto di vista lessico-grafico

Boris Kern, *Slovenia*

Occhio della città intelligente: un'app per la navigazione urbana di persone con disabilità visiva

Sandra Zecchi, *Italia*

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
 MATTINA

Presentazione del progetto "Inclusive Handicap"

Vilfried Gregorin - Farouk Kreifeur, *Francia*

La tecnologia è uno strumento - una panoramica delle tecnologie di supporto e delle TIC

Mojca Debeljak, *Slovenia*

TIC aiuto in Cueing Hierarchies per aiutare le persone affette da afasia nelle difficoltà di denominazione

Tatjana Prizl Jakovac - Marin Vukovic - Zeljka Car - Dora Mederal - Rafael Slekovac, *Croazia*

10.30 - 11.00 Pausa caffè

11.00 - 12.00 COMUNICAZIONI

Un avvocato e docente che non può parlare

Sara Ahlin Doljak, *Slovenia*

Progetto MAC - Mi Abilito a Casa: primi risultati di un'abilitazione in remoto su attività di vita quotidiana

Simonetta Panerai, *Italia*

Collaborazione tra genitori, bambino ed esperti nell'inclusione del bambino con la sindrome di Asperger nel programma della scuola regolare

Nevenka Gričar, *Slovenia*

Noleggio dei giocattoli nell'asilo di Postojna

Kristina Česnik, *Slovenia*

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
 MATTINA

Le persone con disabilità in Guinea (situazione attuale)
 Mamadou Conte, *Guinea*

La situazione delle persone con disabilità durante la guerra
 Abdullah Mohammed Ahmed Al-Duhemy, *Yemen*

Tecnica terapeutica Therasuit: un nuovo modo per aiutare i bambini in un Centro per l'educazione, la riabilitazione e la formazione a Vipava
 Elza Anžel - Klavdija Krušec, *Slovenia*

12.00 - 13.00 FOCUS - Dal Mediterraneo africano a quello europeo: Paesi a confronto su famiglia, società e disabilità

Modera: Faouzi Kardous, *Francia*

La sfida di affrontare la disabilità durante le crisi
 Muowffak T Hashim Al-Khafaji, *Iraq*

La situazione dei bambini con disabilità in Somalia
 Maria Jose Alexander Villa, *Somalia*

Le persone con disabilità nella Repubblica Democratica del Congo
 Georges Kingo, *Congo*

Diritto all'istruzione per le persone con disabilità: problemi psico-socio-politici in Mauritania
 Mody Kone, *Mauritania*

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
 MATTINA

Presentazione del progetto "Promozione di inclusione sociale dei bambini e dei giovani con bisogni educativi speciali nella comunità locale"
 Matija Šilc - Neža Adamič, *Slovenia*

13.00 - 14.30 Pausa pranzo

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
POMERIGGIO

14.30 - 19.00 **SECONDA SESSIONE**
EDUCAZIONE E DISABILITÀ

14.30 - 15.30 **RELAZIONI**

Moderà: Milena Valenčič Zuljan, *Slovenia*

Etica della cura. Tra arte e técnica

Alessandra Papa, *Italia*

Educazione accessibile per studenti non udenti e con problemi di udito

Matjaž Debevc - Ines Kožuh, *Slovenia*

Educazione al lavoro e ruolo lavorativo: un'esperienza di relazione e riconoscimento di fondamentale importanza per la promozione sociale delle persone con disabilità

Angelo Lascioli, *Italia*

Il ruolo delle TIC nel piano della transizione - fattori efficaci nel percorso di formazione universitaria e nel mondo del lavoro degli studenti con bisogni educativi speciali

Milena Košak Babuder, *Slovenia*

15.30 - 17.30 **COMUNICAZIONI**

Moderà: Francois Mifsud, *Malta*

Gli atteggiamenti verso l'educazione inclusiva in Slovenia e in Italia

Majda Cencič - Nada Sossi, *Slovenia*

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
POMERIGGIO

Pedagogia Clinica e PAD Potenzialità Abilità e Disponibilità

Guido Pesci, *Italia*

Il "genocidio" nascosto nell'educazione dei bambini non udenti?

Matjaž Juhart, *Slovenia*

Inclusione di bambini con bisogni educativi speciali nelle lezioni di educazione fisica - Prospettiva degli insegnanti

Sonja Petrovska - Despina Sivevska - Biljana Popeska, *Macedonia*

Uno studente di scuola elementare con disabilità motoria che ha fatto cambiare idea ai docenti - una storia di cambiamento e successo

Rok Polajnar, *Slovenia*

Considerazione della disabilità nella risposta all'HIV/AIDS. L'esempio del Senegal

Oumar Diop, *Senegal*

Scuola per tutti a Gibuti

Anissa Abdillahi Moussa, *Gibuti*

L'uso della tecnologia moderna nell'insegnamento dell'astronomia per studenti con cecità e disabilità visive

Janja Plazar, *Slovenia*

La dislessia è una disabilità sconosciuta invisibile

Mustapha Benyaich, *Marocco*

VENERDÌ
25 MAGGIO 2018
POMERIGGIO

Dal punteruolo alla nube - Inclusione sociale di studenti con cecità e disabilità visive con l'aiuto delle TIC

Aksinja Kermauner, *Slovenia*

Approcci integrativi e tecnologie VR nell'istruzione superiore (Fase II Laboratorio)

Biljana Maslovarić, *Montenegro*

17.30 - 18.00 *Pausa caffè*

18.00 - 19.00 FOCUS - Rappresentanti dell'Agenzia Europea per i Bisogni Educativi Speciali e l'Istruzione Inclusiva su educazione e disabilità

Kari Brustad, *Norvegia* - Josanne Ghirxi, *Malta* - Raffaele Ciambrone, *Italia* - Alen Kofol, *Slovenia*

Moderà: Vanja Kiswarday, *Slovenia*

SABATO
26 MAGGIO 2018
MATTINA

9.00 - 13.00 TERZA SESSIONE

LAVORO, RIABILITAZIONE E DISABILITÀ

9.00 - 10.00 RELAZIONI

Moderà: Barbara Baloh, *Slovenia*

Etica della differenza

Alessio Musio, *Italia*

Economia, mercato del lavoro e persone con bisogni speciali

Janez Drobnič, *Slovenia*

Malattie croniche e impatto sul mondo del lavoro: sfide ed opportunità

Matilde Leonardi, *Italia*

Attivare un contesto di apprendimento significativo: il caso Aspocollege

Domenico Bodega, *Italia*

10.00 - 11.00 COMUNICAZIONI

Moderà: Angelo Lascioli, *Italia*

Supporto e inclusione delle persone con disabilità attraverso le TIC: una sfida e un'esigenza

Michel Tchonang Linze, *Camerun*

La formazione nelle tecnologie dell'informazione e della comunicazione per le persone con disabilità in Tunisia

Mokhtar Ben Ali, *Tunisia*

SABATO
26 MAGGIO 2018
MATTINA

Lettura facile - il progetto presso la Facoltà di educazione dell'Università di Maribor

Dragica Haramija - Marta Licardo, *Slovenia*

Esperienze di Riabilitazione Comunitaria in Italia e in Paesi a basse risorse

Germano Pestelli, *Italia*

Occupazione inclusiva e TIC

Moussa Charafeddine, *Libano*

L'integrazione sensoriale nel Centro riabilitativo "Sacra Famiglia" a Mostar

Ante Komadina, *Bosnia-Erzegovina*

Disabilità e professionalità: quali competenze nell'era digitale?

Samantha Armani, *Italia*

11.00 - 11.30 *Pausa caffè*

11.30 - 12.00 COMUNICAZIONI

La disoccupazione delle persone con disabilità come riflesso della problematizzazione dei bisogni speciali. Perché ci stiamo ancora concentrando sui problemi invece che sui potenziali?

Forte Mateja, *Slovenia*

Formazione professionale a CIRIUS a Vipava

Alenka Premrl Lemut, *Slovenia*

La Cooperativa Sociale "Il Granello"

Gianfranco Ricci, *Italia*

SABATO
26 MAGGIO 2018
MATTINA

12.00 - 13.00 FOCUS - Dal Mediterraneo africano a quello europeo: Paesi a confronto su lavoro, tecnologia e disabilità

Modera: Angelo Lascioli, *Italia*

Accessibilità è abilità

Imed Eddine Chaker, *Tunisia*

Promozione dello studio on-line della lingua Inglese per gli studenti con bisogni educativi speciali

Nenad Glumbić, *Serbia*

Attività di lavoro autonomo come fattore della qualità della vita delle persone con bisogni educativi speciali

Tjaša M. Kos - Mojca Vrhovski - Suzana Pulec Lah, *Slovenia*

L'impresa sociale Lavoro - Dono

Radoslav Dodig - Dijana Zelenika, *Bosnia-Erzegovina*

Conoscenza dell'inclusione educativa in Kosovo dal punto di vista legislativo ed empirico

Naser Zabeli - Blerta P. Shehu, *Kosovo*

13.00 CHIUSURA DEI LAVORI

SOMMARIUM E RINGRAZIAMENTI

Angelo Lascioli, Professore associato di Pedagogia Speciale, Università di Verona - *Italia*

Vanja Kiswarday, Università del Litorale - *Slovenia*

13.30 - 14.30 Cocktail Arrivederci

**Interventi assistiti con gli animali:
quali prospettive di cura educativa?**

Mariateresa Cairo, *Italia*

**Favorire la vita indipendente nei giovani
adulti con disabilità: uno studio sul territorio**

Elena Bortolotti, *Italia*

**Problemi emotivo-relazionali in bambini
e adolescenti con disturbo specifico
dell'apprendimento: una valutazione
dell'autostima**

Noemi Elvira Signore, *Italia*

**Strumenti di insegnamento e
apprendimento per studenti con bisogni
speciali, problemi e opportunità**

Giovanni Giuseppe Nicosia, *Italia*

L'impresa sociale Lavoro - Dono

Radoslav Dodig - Dijana Zelenika,
Bosnia-Erzegovina

**La tecnologia come mediazione didattica
sui bambini autistici in età prescolare**

Suzana Bertok Kuhar, *Slovenia*

**Bambini con disabilità - vittime della
violenza tra pari classica ed elettronica**

Vesna Bilić - Ivana Buljan Ajelić, *Croazia*

**Nuove esperienze in acqua attraverso il
metodo MNRI**

Mašenka Rodman Madric - Alenka Ušaj,
Slovenia

**Conoscere i campi come punto di partenza
per un'assistenza significativa per bambini
e giovani nel Centro per non udenti e con
problemi di udito**

Barbara Lenart Bregar, *Slovenia*

**Sei dipendente: controlla la tua dipendenza
da internet!**

Maja Premelč Ban - Bruno Kuzmi -
Gregor Jeretič, *Slovenia*

THURSDAY
MAY 24 2018
AFTERNOON

13.30 Reception of Participants

15.00 OPENING OF THE CONGRESS

Greeting by the host of the Congress

Mara Cotič

Dean of the Faculty of Education University of Primorska

WELCOME SPEECH

Moderators:

Silva Bratož, *Slovenija* - Matilde Leonardi, *Italy*

Dragan Marušič

Rector of the University of Primorska

Vlasta Nussdorfer

Human Rights Ombudsman of the Republic of Slovenia

Boris Popovič

Mayor of the Municipality of Koper

Msgr. Jurij Bizjak

Bishop of Koper

Michela Carrozzino

President of the Association of Mediterraneo senza handicap

THURSDAY
MAY 24 2018
AFTERNOON

16.00 INTRODUCTORY LECTURE

Meaningful learning includes diversity

Sonja Rutar, *Slovenia*

Assistive technology and accessibility: Prerequisite, challenge and responsibility for Inclusive school and society

Klaus Miesenberger, *Austria*

Lectio Magistralis

«Imperfection» of human in theology: between technique and mercy

Card. Gianfranco Ravasi, *Vatican City*

MUSICAL GREETING

• **Instrumental group CIRIUS Vipava**
under mentorship of Loredane Sajovic

• **Students of the University of Primorska, Faculty of Education**

20.15 Welcome Banquet

Lobby of Armeria Palace

9.00 - 13.00 FIRST SESSION

FAMILY AND CHALLENGES OF SPECIAL NEEDS

9.00 - 10.00 PRESENTATIONS

Moderator: Sonja Čotar Konrad, *Slovenia*

Distant body. Acceptance and relationship with specific other

Elena Colombetti, *Italy*

Dealing with special needs in family therapy

Tomaž Erzar - Katarina Kompan Erzar, *Slovenia*

Integrated artistic approach as methodical strategy for support of children with special needs and their families

Tatjana Novović, *Montenegro*

Applicability of assistive technology in family

Metka Moharić, *Slovenia*

10.00 - 10.30 SHORT COMMUNICATIONS

Moderator: Mokthar Ben Ali, *Tunisia*

Field of special needs from perspective of lexicography

Boris Kern, *Slovenia*

Eye of smart city: application for visually impaired people for navigation in urban environment

Sandra Zecchi, *Italy*

Introduction of the project "Inclusive handicap"

Vilfried Gregorin - Farouk Kreifur, *France*

Technology is tool: set of common assistive technologies for ICT

Mojca Debeljak, *Slovenia*

ICT-enabled Cueing Hierarchies for Helping People with Aphasia in Naming Difficulties

Tatjana Prizl Jakovac - Marin Vukovic - Zeljka Car - Dora Mederal - Rafael Slekovic, *Croatia*

10.30 - 11.00 Coffee break

11.00 - 12.00 SHORT COMMUNICATIONS

Lawyer and lecturer who cannot speak

Sara Ahlin Doljak, *Slovenia*

MAC Projects - I can orient in everyday life

Simonetta Panerai, *Italy*

Collaboration of parents, child and experts when integrating child with Asperger's syndrome into regular program of primary education

Nevenka Gričar, *Slovenia*

Toy library in kindergarten in Postojna

Kristina Česnik, *Slovenia*

Social status of people with special needs in Guinea (Video of current situation)

Mamadou Conte, *Guinea*

FRIDAY
MAY 25 2018
MORNING

**Status of people with special needs
 in time of war**

Abdullah Mohammed Ahmed Al-Duhemy, Yemen

**Therapeutic technique Therasuit - new possibility
 in therapy for children and youth in Center for
 education, rehabilitation and training Vipava**

Elza Anžel - Klavdija Krušec, Slovenia

**12.00 - 13.00 IN FOCUS - Mediterranean between
 Africa and Europe: Status of people with special
 needs from the point of view of family, society and
 disability - confrontation of different experiences
 and views**

Moderator: Faouzi Kardous, France

**Challenges of the confrontation with disability in
 time of crisis**

Muowffak T Hashim Al-Khafaji, Iraq

Status of children with special needs in Somalia

Maria Jose Alexander Villa, Somalia

**Status of people with special needs in the
 Democratic Republic of the Congo**

Georges Kingo, Congo

**Right to education of people with special needs in
 Mauritania: psychological, sociological and political
 perspective**

Mody Kone, Mauritania

FRIDAY
MAY 25 2018
MORNING

**Introduction of the project: «Encouraging social
 integration of children and youth with special
 needs in local environment»**

Matija Šilc - Neža Adamič, Slovenia

13.00 - 14.30 Lunch break

FRIDAY
MAY 25 2018
AFTERNOON

14.30 - 19.00 SECOND SESSION

EDUCATION AND CHALLENGES OF INTEGRATION
OF CHILDREN AND YOUTH WITH SPECIAL NEEDS

14.30 - 15.30 PRESENTATIONS

Moderator: Milena Valenčič Zuljan, *Slovenia*

Ethics of care. Between art and craft

Alessandra Papa, *Italy*

**Accessibility of education for students with
impaired hearing**

Matjaž Debevc - Ines Kožuh, *Slovenia*

**Education at work and status of an individual at
workplace: relationship as foundation for social
promotion of people with special needs**

Angelo Lascioli, *Italy*

**Transition plan and assistive ICT – factors of
successful education and transition to employment
environment of students with SEN**

Milena Košak Babuder, *Slovenia*

15.30 - 17.30 SHORT COMMUNICATIONS

Moderator: Francois Mifsud, *Malta*

**Some of teachers' perspectives of inclusive
course in Slovenia and Italy**

Majda Cencič - Nada Sossi, *Slovenia*

FRIDAY
MAY 25 2018
AFTERNOON

**Clinical Pedagogy and PAD (Pontentiality Ability
and Willingness)**

Guido Pesci, *Italy*

**Disguised “genocide” in education of children with
hearing impairment?**

Matjaž Juhart, *Slovenia*

**Inclusion of children with special needs in sports
education – perspective of a teacher**

Sonja Petrovska - Despina Sivevska - Biljana Popeska,
Macedonia

**Child with physical disability in regular primary
education**

Rok Polajnar, *Slovenia*

**Treatment of people with special needs with HIV/
AIDS infection. Example from Senegal**

Oumar Diop, *Senegal*

School for all in Djibouti

Anissa Abdillahi Moussa, *Djibouti*

**Applicability of modern technology for teaching
astronomy for blind and partially-sighted**

Janja Plazar, *Slovenia*

Dyslexia is an invisible deficit

Mustapha Benyaich, *Marocco*

FRIDAY
MAY 25 2018
AFTERNOON

From awl to the cloud – Social integration of blind and partially-sighted with help of ICT

Aksinja Kermauner, *Slovenia*

Integrative approach and VR technologies in higher education

Biljana Maslovarić, *Montenegro*

17.30 - 18.00 *Coffee break*

18.00 - 19.00 IN FOCUS - Representatives of European agency for special needs and inclusive education about the guidelines for inclusive upbringing and education

Kari Brustad, *Norway* - Josanne Ghirxi, *Malta* - Raffaele Ciambrone, *Italy* - Alen Kofol, *Slovenia*

Moderator: Vanja Kiswarday, *Slovenia*

SATURDAY
MAY 26 2018
MORNING

9.00 - 13.00 THIRD SECTION

STATUS OF PEOPLE WITH SPECIAL NEEDS IN CAREER GUIDANCE AND EMPLOYMENT

9.00 - 10.00 PRESENTATIONS

Moderator: Barbara Baloh, *Slovenia*

Ethics of diversity

Alessio Musio, *Italy*

Economy, labor market and people with special needs

Janez Drobnič, *Slovenia*

Impact of chronic illness on work: challenges and opportunities

Matilde Leonardi, *Italy*

Establishment of important learning context: example «Aspocollege»

Domenico Bodega, *Italy*

10.00 - 11.00 SHORT COMMUNICATIONS

Moderator: Angelo Lascioli, *Italy*

ICT support when integrating people with special needs: challenge and requests

Michel Tchonang Linze, *Cameroon*

Training on the field of ICT technologies for people with special needs in Tunisia

Mokhtar Ben Ali, *Tunisia*

SATURDAY
MAY 26 2018
MORNING

Easy reading in the project at the Faculty of Education University of Maribor

Dragica Haramija - Marta Licardo, *Slovenia*

Experiences with rehabilitation of immigrants in Italy and countries with low income

Germano Pestelli, *Italy*

Role of ICT in inclusive employment

Moussa Charafeddine, *Lebanon*

Sensory integration in Center for rehabilitation “Sacra Famiglia” in Mostar

Ante Komadina, *Bosnia and Herzegovina*

Handicaps and career development: which competencies are required in digital age?

Samantha Armani, *Italy*

11.00 - 11.30 *Coffee break*

11.30 - 12.00 SHORT COMMUNICATIONS

(Non)employment of people with special needs as reflection of excessive problematization of special needs. Why are we still a society that does not seek advantages but weaknesses?

Forte Mateja, *Slovenia*

Work education in CIRIUS Vipava

Alenka Premrl Lemut, *Slovenia*

Social cooperative ‘Il Granello’

Gianfranco Ricci, *Italy*

SATURDAY
MAY 26 2018
MORNING

12.00 - 13.00 IN FOCUS - Mediterranean between Africa and Europe: Status of people with special needs from the point of view of technology, employment and work - confrontation of different experiences and perspectives

Moderator: Angelo Lascioli, *Italy*

Accessibility is ability

Imed Eddine Chaker, *Tunisia*

Supporting people with disabilities to learn English in on-line environment

Nenad Glumbić, *Serbia*

(Self)employment as a factor of quality of life of people with disabilities

Tjaša M. Kos - Mojca Vrhovski - Suzana Pulec Lah, *Slovenia*

Social enterprise “Rad - Dar” (Work - Gift)

Radoslav Dodig - Dijana Zelenika, *Bosnia and Herzegovina*

Understanding of inclusive education in Kosovo: legal and empirical argumentation

Naser Zabeli - Blerta P. Shehu, *Kosovo*

13.00 CLOSING OF CONGRESS

FINAL THOUGHTS AND ACKNOWLEDGMENT

Angelo Lascioli, *University of Verona - Italy*

Vanja Kiswarday, *University of Primorska - Slovenia*

13.30 - 14.30 Closing banquet

Aid with Animals: what are the Prospects for Success in the Educational Field

Mariateresa Cairo, *Italy*

Encouraging of the Independent Life of Young People with Special Needs: Case Study

Elena Bortolotti, *Italy*

Emotional-relational Issues at Children and Adolescents with Learning Difficulties: Assessment of Self-esteem

Noemi Elvira Signore, *Italy*

Instruments for Learning and Teaching for Children with Special needs, Issues and Opportunities

Giovanni Giuseppe Nicosia, *Italy*

Social enterprise Delo - Dar

Radoslav Dodig - Dijana Zelenika,
Bosnia and Herzegovina

Technology as Didactical Mediation for Autistic Children of Preschool age

Suzana Bertok Kuhar, *Slovenia*

Children with Special Needs - Victims of Classic and Electronic Bullying

Vesna Bilić - Ivana Buljan Ajelić, *Croatia*

Gaining New Experiences in Water by Using MNRI method

Mašenka Rodman Madric - Alenka Ušaj,
Slovenia

Concern for Holistic Personal Development of Children and Youth with Special Needs at the Institution for the comprehensive treatment of deaf and hard-of-hearing Ljubljana by using (cognitive) camps

Barbara Lenart Bregar, *Slovenia*

Are you addicted? Check your addiction of Internet

Maja Premelč Ban - Bruno Kuzmi -
Gregor Jeretič, *Slovenia*

JEUDI
24 MAI 2018
 APRÈS-MIDI

13.30 Accueil

15.00 OUVERTURE DES TRAVAUX

Bienvenue

Mara Cotič

*Présidente de la Faculté des Sciences de l'Education -
 Université du Littoral*

SALUTI DELLE AUTORITÀ

Modération:

Silva Bratož, *Slovénie* - Matilde Leonardi, *Italie*

Dragan Marušič

Recteur de l'Université du Littoral

Vlasta Nussdorfer

*Ombudsman des droits de l'homme de la République
 de Slovénie*

Boris Popovič

Maire de Koper

Msgr. Jurij Bizjak

Évêque de Koper

Michela Carrozzino

Présidente de Méditerranée sans barrières

JEUDI
24 MAI 2018
 APRÈS-MIDI

16.00 RAPPORTS D'OUVERTURE

La diversité et l'apprentissage devraient aller ensemble

Sonja Rutar, *Slovénie*

Technologies d'assistance et accessibilité: Prérequis, risque et responsabilité pour une école et une société inclusives

Klaus Miesenberger, *Autriche*

Cours magistral

L' "imparfaite" condition humaine dans la technologie: entre technique et grâce

Card. Gianfranco Ravasi, *Cité du Vatican*

INAUGURATION

- **Groupe musical des enfants CIRIUS** sous la direction de Loredana Sajovic

- **Etudiants de l'Université du Littoral**

20.15 Cocktail de bienvenue

Salle Armeria

VENDREDI
25 MAI 2018
MATIN

9.00 - 13.00 PREMIÈRE SESSION

FAMILLE, SOCIÉTÉ ET HANDICAP

9.00 - 10.00 RAPPORTS

Modération: Sonja Čotar Konrad, *Slovénie*

Le corps distancé. Accueil et relation à l'autre

Elena Colombetti, *Italie*

Faire face au handicap en thérapie familiale

Tomaž Erzar - Katarina Kompan Erzar, *Slovénie*

Approches artistiques intégrées comme stratégie méthodique pour soutenir les enfants à besoins spécifiques et leurs familles

Tatjana Novović, *Montenegro*

Utilité de la technologie d'assistance dans une famille

Metka Moharić, *Slovénie*

10.00 - 10.30 COMMUNICATION

Modération: Mokthar Ben Ali, *Tunisie*

Portée des besoins spécifiques d'un point de vue littéraire

Boris Kern, *Slovénie*

Oeil intelligent sur la ville: une app pour la circulation urbaine des personnes avec un handicap visuel

Sandra Zecchi, *Italie*

VENDREDI
25 MAI 2018
MATIN

3. Présentation du projet "Inclusive Handicap"

Vilfried Gregorin - Farouk Kreifur, *France*

La technologie comme outil - une vue d'ensemble des supports technologiques et digitaux

Mojca Debeljak, *Slovénie*

Hiérarchies de repérage activées par les TIC pour aider les personnes aphasiques dans les difficultés de nommage

Tatjana Prizl Jakovac - Marin Vukovic - Zeljka Car - Dora Mederal - Rafael Slekovic, *Croatie*

10.30 - 11.00 Pause café

11.00 - 12.00 COMMUNICATION

Avocat ou professeur muets

Sara Ahlin Doljak, *Slovénie*

Projet MAC - Aide à Domicile: premiers résultats d'une activation à distance des activités de la vie quotidienne

Simonetta Panerai, *Italie*

Le rôle de la collaboration entre les parents, les enfants atteints du syndrome d'Asperger et les professionnels dans le transfert de stratégies de capteurs dans un environnement d'apprentissage

Nevenka Gričar, *Slovénie*

VENDREDI
25 MAI 2018
MATIN

Location de jouets à la maternelle de Postojna
Kristina Česnik, Slovénie

La Personne Handicapée dans la société
Guineenne (situation actuelle)
Mamadou Conte, Guinée

La situation des personnes en situation de
handicap pendant la guerre
Abdullah Mohammed Ahmed Al-Duhemy, Yémen

La technique thérapeutique Therasuit - une
nouvelle façon d'aider les enfants au centre
d'éducation, de réhabilitation et de formation de
Vipava
Elza Anžel - Klavdija Krušec, Slovénie

12.00 - 13.00 FOCUS - De la Méditerranée
africaine à l'européenne: les pays par rapport à la
famille, à la société et au handicap

Modération: *Faouzi Kardous, France*

Les défis pour le handicap en temps de crise
Muowffak T Hashim Al-Khafaji, Irak

La situation des enfants en situation de handicap
en Somalie
Maria Jose Alexander Villa, Somalie

VENDREDI
25 MAI 2018
MATIN

Les personnes en situation de handicap en
République démocratique du Congo
Georges Kingo, Congo

Droit à l'éducation des personnes handicapées:
enjeux psycho-socio-politiques en Mauritanie
Mody Kone, Mauritanie

L'intégration des jeunes en situation de handicap
dans leur communauté locale
Matija Šilc - Neža Adamič, Slovénie

13.00 - 14.30 *Pausé déjeuner*

VENDREDI
25 MAI 2018
 APRÈS-MIDI

14.30 - 19.00 SEUXIÈME SESSION

EDUCATION ET HANDICAP

14.30 - 15.30 RAPPORT

Modération: Milena Valenčič Zuljan, *Slovénie*

Ethique du soin. Entre l'art et la technique

Alessandra Papa, *Italie*

Accessibilité de l'éducation pour les étudiants sourds et malentendants

Matjaž Debevc - Ines Kožuh, *Slovénie*

L'éducation au travail et le rôle professionnel: une expérience de relation et de reconnaissance d'importance fondamentale pour la promotion sociale des personnes handicapées

Angelo Lascioli, *Italie*

Plan de transition et TIC de soutien - un facteur de réussite de l'éducation et de transition vers l'environnement d'emploi des étudiants à besoin éducatifs spéciaux

Milena Košak Babuder, *Slovénie*

15.30 - 17.30 COMMUNICATIONS

Modération: Francois Mifsud, *Malte*

Les attitudes envers l'éducation inclusive en Slovénie et en Italie

Majda Cencič - Nada Sossi, *Slovénie*

VENDREDI
25 MAI 2018
 APRÈS-MIDI

Pédagogie clinique et PAS (Potentialité, Alibité et Disponibilité)

Guido Pesci, *Italie*

Un "génocide" caché dans l'éducation des enfants sourds?

Matjaž Juhart, *Slovénie*

L'intégration des enfants à besoin éducatifs spéciaux dans les classes d'éducation physique

Sonja Petrovska - Despina Sivevska - Biljana Popeska, *ARY Macédoine*

Un élève de primaire avec un handicap moteur qui a fait changer son professeur de point de vue - un récit de changement et de succès

Rok Polajnar, *Slovénie*

Prise en compte du Handicap dans la réponse au VIH/SIDA. L'exemple du Sénégal

Oumar Diop, *Sénégal*

École pour tous en Djibouti

Anissa Abdillahi Moussa, *Djibouti*

L'utilisation des technologie moderne dans l'enseignement de l'astronomie pour les étudiants aveugles et malvoyants

Janja Plazar, *Slovénie*

La Dyslexie est un handicap méconnu invisible

Mustapha Benyaich, *Maroc*

VENDREDI
25 MAI 2018
APRÈS-MIDI

De l'école au ciel - l'intégration sociale des élèves aveugles et malvoyants avec l'aide des nouvelles technologies

Aksinja Kermauner, *Slovénie*

Approches intégrées et technologies VR dans l'enseignement supérieur

Biljana Maslovarić, *Montenegro*

17.30 - 18.00 *Pause café*

18.00 - 19.00 FOCUS - Les représentants de l'Agence européenne pour les besoins éducatifs spéciaux et pour l'éducation inclusive et le handicap

Kari Brustad, *Norvège* - Josanne Ghirxi, *Malte* - Raffaele Ciambrone, *Italie* - Alen Kofol, *Slovénie*

Modération: Vanja Kiswarday, *Slovénie*

SAMEDI
26 MAI 2018
MATIN

9.00 - 13.00 TROISIÈME SESSION

TRAVAIL, REHABILITATION ET HANDICAP

9.00 - 10.00 RAPPORT

Modération: Barbara Baloh, *Slovénie*

Ethique de la différence

Alessio Musio, *Italie*

Economie, marché du travail et personnes en situation de handicap

Janez Drobnič, *Slovénie*

Maladies chroniques et impacts sur le monde du travail: enjeux et opportunités

Matilde Leonardi, *Italie*

Activer un contexte d'apprentissage significatif: l'affaire Aspocollege

Domenico Bodega, *Italie*

10.00 - 11.00 COMMUNICATION

Modération: Angelo Lascioli, *Italie*

Accompagnement et inclusion des personnes en situation de handicap par les TIC: un challenge et une exigence

Michel Tchonang Linze, *Cameroun*

La formation en technologies d'information et de communication pour les personnes Handicapées en Tunisie

Mokhtar Ben Ali, *Tunisie*

SAMEDI
26 MAI 2018
MATIN

3. Lecture facile - le projet de la Faculté de sciences éducatives de l'Université de Maribor
Dragica Haramija - Marta Licardo, *Slovénie*

Expériences de réhabilitation communautaire en Italie et dans les pays à faibles ressources
Germano Pestelli, *Italie*

Emploi inclusif et nouvelles technologies
Moussa Charafeddine, *Liban*

L'intégration sensorielle au Centre de réhabilitation "Sainte Famille" à Mostar
Ante Komadina, *Bosnie-Herzégovine*

Handicap et professionnalisme: quelles compétences à l'ère digital?
Samantha Armani, *Italie*

11.00 - 11.30 *Pause café*

11.30 - 12.00 COMMUNICATION

Chômage des personnes en situation de handicap comme reflet de la problématique des besoins spéciaux - pourquoi on se focalise encore sur les problèmes au lieu des potentiels?
Forte Mateja, *Slovénie*

Formation à l'emploi au CIRIUS de Vipava
Alenka Premrl Lemut, *Slovénie*

La coopérative sociale "Il Granello"
Gianfranco Ricci, *Italie*

SAMEDI
26 MAI 2018
MATIN

12.00 - 13.00 FOCUS - De la méditerranée africaine à l'européenne: les pays face au travail, technologies et handicap

Modération: Angelo Lascioli, *Italie*

L'accessibilité est une abilité
Imed Eddine Chaker, *Tunisie*

Soutenir les personnes handicapées pour apprendre l'anglais dans un environnement en ligne
Nenad Glumbić, *Serbie*

Travailleur indépendant comme indicateur de la qualité de vie
Tjaša M. Kos - Mojca Vrhovski - Suzana Pulec Lah, *Slovénie*

L'entreprise Sociale Travail - Don
Radoslav Dodig - Dijana Zelenika, *Bosnie-Herzégovine*

Comprendre l'inclusion dans l'éducation au Kosovo - points de vue législatifs et empiriques
Naser Zabeli - Blerta P. Shehu, *Kosovo*

13.00 CLÔTURE DES TRAVAUX

REMERCIEMENTS

Angelo Lascioli, Université de Vérone, *Italie*
Vanja Kiswarday, Université du Littoral, *Slovénie*

13.30 - 14.30 Cocktail de départ

Interventions assistés avec les animaux

Mariateresa Cairo, *Italie*

Favoriser l'indépendance des jeunes adultes en situation de handicap: une étude territ

Elena Bortolotti, *Italie*

Problèmes émotionnels et relationnels des enfants et adolescents avec des troubles de l'apprentissage: valoriser l'estime de soi

Noemi Elvira Signore, *Italie*

Outils éducatifs et pédagogiques pour les étudiants à besoins spéciaux, problèmes et opportunités

Giovanni Giuseppe Nicosia, *Italie*

Entreprise sociale Travail- Dar

Radoslav Dodig - Dijana Zelenika,
Bosnie-Herzégovine

La technologie comme médiation didactique pour les enfants autistes en âge préscolaire

Suzana Bertok Kuhar, *Slovénie*

Enfants en situation de handicap - victimes de violences classiques et électroniques de leurs pairs

Vesna Bilić - Ivana Buljan Ajelić, *Croazia*

Acquérir de nouvelles expériences dans l'eau grâce à la méthode MNRI

Mašenka Rodman Madric - Alenka Ušaj,
Slovénie

Camps d'apprentissage, un point de départ pour une prise en charge des enfants et des jeunes, au Centre pour sourds et malentendants

Barbara Lenart Bregar, *Slovénie*

Êtes-vous dépendant? Vérifiez votre dépendance à internet

Maja Premelč Ban - Bruno Kuzmi -
Gregor Jeretič, *Slovénie*

ABDILLAH MOUSSA ANISSA

Ecoles Catholiques du Diocèse de Djibouti, *Djibouti*

ADAMIČ NEŽA

Special Education Centre Janez Levec Ljubljana, *Slovenia*

AHLIN DOLJAK SARA

Nova univerza, European Faculty of Law, Nova Gorica,
Slovenia

AL-DUHEMY ABDULLAH MOHAMMED AHMED

Orthopedic Workshop and Rehabilitation Center
Aden, Yemen

AL-KHAFAJI MUOWFFAK T HASHIM

Iraqi Alliance for Disability (IADO), *Iraq*

ALEXANDER VILLA MARIA JOSE

Caritas Somalia, *Somalia*

ANŽEL ELZA

Center for education, rehabilitation and training Vipava,
Slovenia

ARMANI SAMANTHA

Dipartimento Scienze della Formazione, Università degli
Studi di Genova, *Italia*

BABNIK TANJA

Elementary school Ledina, hospital school, *Ljubljana,
Slovenia*

BAJC ANA

Center for Education, Rehabilitation and Training Vipava,
Slovenia

BALOH BARBARA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper,
Slovenija*

BEN ALI MOKHTAR

Association Handicap et TIC Tunisie, *Tunisie*

BENYAICH MUSTAPHA

Association espoir des enfants en difficultés d'apprentissage,
Maroc

BERTOK KUCHAR SUZANA

Giardino d'infanzia Delfino Blu Capodistria, *Slovenia*

BILIĆ VESNA

Faculty of Teacher Education, University of Zagreb, *Croatia*

BIZJAK JURIJ

Koprski škof, *Koper, Slovenia*

BODEGA DOMENICO

Preside Facoltà Economia e Commercio, Università Cattolica del Sacro Cuore, ASPOC (Associazione per lo Sviluppo del Potenziale Cognitivo), *Italia*

BORENOVIĆ MIRJANA

Muscular dystrophy association of Slovenia, *Slovenia*

BORTOLOTTI ELENA

Università degli Studi di Trieste, *Italia*

BRATOŽ SILVA

Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenia*

BREZNIK JASMINA

Occupational safety work center POLŽ, *Maribor, Slovenia*

BRUSTAD KARI

Deputy Director General - Department of Education and Training - Ministry of Education and Research, *Norway*

BULJAN AJELIĆ IVANA

Ombudsman Office of the Republic of Croatia, *Croatia*

CAIRO MARIATERESA

Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, *Italia*

CAR ZELJKA

Faculty of Electrical Engineering and Computing, University of Zagreb, *Croatia*

CARROZZINO MICHELA

Presidente Associazione Mediterraneo senza handicap, Direttrice Centro Ricerca Opera Femminile Don Guanella Roma, Direttrice Comitato Scientifico Oasi Federico, *Italia*

CENCIČ MAJDA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenia*

ČERNELČ MATEJA

Muscular dystrophy association of Slovenia, *Slovenia*

ČESNIK KRISTINA

Kindergarten of Postojna, *Slovenia*

CHAKER IMED EDDINE

Association Tunisienne pour les Droits des Personnes Handicapées - Nations Unies: CRPD committee, *Tunisie*

CHARAFEDDINE MOUSSA

Friends of the Disabled Association, *Lebanon*

CIAMBRONE RAFFAELE

Direzione generale per lo studente, la partecipazione e l'integrazione - Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, *Italia*

COLOMBETTI ELENA

Professore associato di Filosofia morale, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, *Italia*

CONTE MAMADOU

Federation Guineen Personnes Handicapées, *Guinée*

ČOTAR KONRAD SONIA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenia*

COTIČ MARA

Dekanja Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenia*

ČUŠ ERIKA

Kindergarten at Elementary school Podgora Kuteževo, *Slovenia*

DEBELJAK MOJCA

University Rehabilitation Institute of Republic Slovenia, *Ljubljana, Slovenia*

DEBEVC MATJAŽ

Faculty of Electrical Engineering and Computer Science,
University of Maribor, *Slovenia*

DIOP OUMAR

Handicap Formeduc/CRPH - Centre de Ressources pour la
promotion des droits des Personned Handicapées, *Senegal*

DODIG RADOSLAV

Responsabile Impresa sociale RAD-DAR (LAVORO-DONO),
Caritas Mostar, *Bosnia-Erzegovina*

DOLINAR MAJA

Youth home Jarše, *Ljubljana, Slovenia*

DONFRANCESCO LUCIA

Associazione Mediterraneo senza handicap, *Italia*

DRLJIĆ KARMEN

Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenija*

DROBNIČ JANEZ

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenija*

EKART MISLETA NATALIJA

Residential home Anton Skala, *Maribor, Slovenia*

ERZAR TOMAŽ

Faculty of Theology, University of Ljubljana, *Slovenia*

FIDLER GABRIJELA

School center Velenje, Gymnasium, *Velenje, Slovenia*

FIORDOMO FRANCESCO

Sindaco di Recanati, *Italia*

FORTE MATEJA

Society of blind and visually impaired, *Celje, Slovenia*

FRECE MATEJA

Elementary school Dobje, *Slovenia*

GHIRXI JOSANNE

Service Manager (Inclusive Education) - National School
Support Services - Ministry for Education and Employment,
Malta

GLUMBIĆ NENAD

Faculty of Special Education and Rehabilitation, University
of Belgrade, *Serbia*

GOBEC NATAŠA

Elementary school Dobje, *Slovenia*

GREGORIN VILFRIED

Inclusive Handicap, *Marseille, France*

GRIČAR NEVENKA

Faculty of Health Science, University of Ljubljana, *Slovenia*

HARAMIJA DRAGICA

Faculty of Education, University of Maribor, *Slovenia*

HITER NATAŠA

Occupational safety work center POLŽ, *Maribor, Slovenia*

JLENKO MAJA

Center for deaf and hard of hearing Ljubljana, *Slovenia*

JERETIČ GREGOR

Koper, Slovenija

JUHART MATJAŽ

Association for deaf and hard of hearing Slovenia,
Ljubljana, Slovenia

KALIGARIČ ŽIVA

Riverside school, Wood Green inclusive learning campus,
London, United Kingdom

KARDOUS FAOUZI

Président Inclusive Handicap - *Marseille, France*

KEKUŠ KLEVA MOJCA

Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenija*

KERMAUNER AKSINJA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenija*

KERN BORIS

Fran Ramovš Institute of the Slovenian Language,
Research Centre of the Slovenian Academy of Sciences and
Arts, *Ljubljana, Slovenia*

KINGO GEORGES

Opera Don Guanella, Congo

KISWARDAY VANJA RICCARDA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, Koper, Slovenija

KOFOL ALEN

School Inspector, National Coordinator of European Agency for children with Special needs and Inclusive Education, Ministry of Education, Slovenia

KOMADINA ANTE

Direttore Caritas Mostar, Bosnia-Erzegovina

KOMPAN ERZAR KATARINA

Sigmund Freud University and University of Ljubljana, Faculty of Theology, Ljubljana, Slovenia

KONE MODY

ONG Action pour le Développement Social en Mauritanie (ADSM), Mauritanie

KOPRIVNIK NATAŠA

Elementary school Loče, Slovenia

KOPRIVNIKAR KATJA

Center for deaf and hard of hearing Ljubljana, Slovenia

KOS TJAŠA M.

Psihoterapija in svetovanje za posameznike, pare in skupine, Ljubljana, Slovenija

KOŠAK BABUDER MILENA

Faculty of Education, University of Ljubljana, Slovenia

KOURKOUTAS ELIAS

University of Crete, Greece

KOŽUH INES

Faculty of Electrical Engineering and Computer Science, University of Maribor, Slovenia

KREIFEUR FAROUK

Inclusive Handicap, Marseille, France

KRISTAN TAVČAR PETRA

Elementary school Miren, Slovenia

KRUŠEC KLAVDIJA

Center for education, rehabilitation and training Vipava, Slovenia

KUZMI BRUNO

Koper, Slovenija

LASCIOLI ANGELO

Professore associato di Pedagogia Speciale, Università di Verona, Italia

LENART BREGAR BARBARA

Centre for deaf and hard of hearing, Ljubljana, Slovenia

LEONARDI MATILDE

Direttore Neurologia, Salute Pubblica, Disabilità e Coma Research Centre, Fondazione IRCCS Istituto Neurologico Carlo Besta, Italia

LICARDO MARTA

Faculty of Education, University of Maribor, Slovenia

LUKIĆ IRENA

Elementary school Spodnja Šiška, Ljubljana, Slovenia

MANI MARTA

Pedagogista clinico, ISFAR, Firenze, Italia

MARUŠIČ DRAGAN

Rektor Univerze na Primorskem, Slovenije

MASLOVARIĆ BILJANA

Faculty of Philosophy, University of Montenegro, Montenegro

MEĐERAL DORA

Student at Faculty of Education and Rehabilitation Sciences, University of Zagreb, Croatia

MIESENBERGER KLAUS

Johannes Kepler University Linz, Austria

MIFSUD FRANCOIS

University of Malta, *Malta*

MOHARIĆ METKA

Faculty of Medicine, University of Ljubljana, University Rehabilitation Institute of Republic Slovenia, *Ljubljana, Slovenia*

MUSIO ALESSIO

Professore associato Filosofia morale, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, *Italia*

NICOSIA GIOVANNI GIUSEPPE

Università degli Studi di Bologna, *Italia*

NOVOVIĆ TATJANA

Faculty of Philosophy, University of Montenegro, *Montenegro*

NUSSDORFER VLASTA

Varuh človekovih pravic Republike Slovenije

PAJK TINE

Elementary school Muta, *Slovenija*

PANERAI SIMONETTA

IRCCS Oasi Maria SS, *Troina (EN), Italia*

PAPA ALESSANDRA

Professore associato di Filosofia morale, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, *Italia*

PESCI GUIDO

Direttore Scientifico Istituto Superiore Formazione Aggiornamento e Ricerca (ISFAR) Formazione Post Universitaria delle Professioni, *Italia*

PESSINA ADRIANO

Direttore Centro di Ateneo di Bioetica, Università Cattolica del Sacro Cuore, *Italia*

PESTELLI GERMANO

Società Italiana di Riabilitazione (SIMFER), *Italia*

PETROVIČ ERLAH POLONA

Centre for Social Work Jesenice, *Slovenia*

PETROVSKA SONJA

Faculty of Educational Sciences, University “Goce Delcev Stip”, *Macedonia*

PIECHOTA LECH

Pontificio Consiglio della Cultura, *Città del Vaticano*

PLAZAR JANJA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, *Koper, Slovenija*

POLAJNAR ROK

Elementary school Šenčur, Šenčur, *Slovenia*

POPESKA BILJANA

Faculty of Educational Sciences, University “Goce Delcev Stip”, *Macedonia*

POPOVIČ BORIS

Župan Mestne občine Koper, *Slovenija*

PREMELČ BAN MAJA

Koper, Slovenija

PREMRL LEMUT ALENKA

Center for education, rehabilitation and training Vipava, *Slovenia*

PREMRL PETRA

Elementary school Danila Lokarja, *Ajdovščina, Slovenia*

PRIZL JAKOVAC TATJANA

Associate Professor, Faculty of Education and Rehabilitation Sciences, University of Zagreb, *Croatia*

PULEC LAH SUZANA

Faculty of Education, University of Ljubljana, *Slovenia*

RAVASI GIANFRANCO

Presidente Pontificio Consiglio della Cultura, *Città del Vaticano*

RICCI GIANFRANCO

Cooperativa Sociale "Il Granello onlus", Varazze (SV), Italia

RODMAN MADRIC MAŠENKA

Center for education, rehabilitation and training Vipava, Slovenia

RUFFINATTO PIERA

Docente Pedagogia Speciale, Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione Auxilium, Roma, Italia

RUTAR SONJA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, Koper, Slovenija

SAJOVIC LOREDANA

Center for education, rehabilitation and training Vipava, Slovenia

SEVER JOŽICA

Center for communication, hearing and speech Portorož, Slovenia

SHEHU BLERTA P.

Faculty of Education, University of Prishtina, Kosovo

SIGNORE NOEMI ELVIRA

Studio di Neuropsicologia Clinica, Italia

ŠILC MATIJA

Centre for Education, Rehabilitation, Inclusion and Counselling for the Blind and Partially Sighted (Centre IRIS), Ljubljana, Slovenia

SIVEVSKA DESPINA

Faculty of Educational Sciences, University "Goce Delcev Stip", Macedonia

SLEKOVAC RAFAEL

Student at Faculty of Electrical Engineering and Computing, University of Zagreb, Croatia

SOPIČ ANDREJA

Pedagoške fakultete, Univerze na Primorskem, Koper, Slovenija

SOSSI NADA

Koper, Slovenija

ŠTREKELJ NATAŠA

Kindergarten Koper, Slovenia

TCHONANG LINZE MICHEL

Consortium d'Appui aux Actions pour la Promotion et le Développement de l'Afrique (CAPDA), Cameroun

VALENČIČ ZULJAN MILENA

Univerze na Primorskem, Koper, Slovenija

VOLAVŠEK MOJCA

Riverside school, Wood Green inclusive learning campus, London, United Kingdom

VRHOVSKI MOJCA

Faculty of Education, University of Ljubljana, Slovenia

VUKOVIC MARIN

Associate Professor, Faculty of Electrical Engineering and Computing, University of Zagreb, Croatia

ZABELI NASER

Faculty of Education, University of Prishtina, Kosovo

ZECCHI SANDRA

Università di Firenze, Italia

ŽEKŠ BOŠTJAN

Svetovalec predsednika Republike Slovenije

ZELENKA DIJANA

Responsabile Impresa sociale RAD-DAR (LAVORO-DONO), Caritas Mostar, Bosnia-Erzegovina

ZOR NATAŠA

Elementary school Frana Albrehta, Kamnik, Slovenia